



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE ORDINAIRE DU 3 FÉVRIER 2010**

**LIEU :** Salle des Comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 84777** - Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 13 et 20 janvier 2010 ainsi que de la séance spéciale tenue le 19 janvier 2010

---

**1. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

---

**2. GESTION DU TERRITOIRE**

---

---

**3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

---

**4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

---

**4.1** **Projet numéro 84403** --> **REC/C** - Entente et requête - Desserte - Prolongement de l'égout sanitaire - 436, rue Notre-Dame - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon

**4.2** **Projet numéro 84582** --> **REC/C** - Modification du règlement numéro 615-2009 dans le but de préciser la base d'imposition de la taxe d'améliorations locales

**4.3** **Projet numéro 84097** --> **REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Larose, phase 8 - District électoral de Lucerne - André Laframboise

**4.4** **Projet numéro 84292** --> **REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Jardins McConnell, phase 1 - District électoral de Deschênes - Alain Riel

**4.5** **Projet numéro 83334** - Autoriser le bureau des consultants Aecom-Tecsult à présenter les plans et documents pertinents aux autorités compétentes - Rampe de mise à l'eau de Masson-Angers et brise-lames de la Marina d'Aylmer - Districts électoraux d'Aylmer et de Masson-Angers - Stefan Psenak et Luc Montreuil

---

**5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

---

---

**6. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS**

---

---

**7. SERVICES DE PROXIMITÉ**

---

---

**8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

---

**9. SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

- 9.1** **Projet numéro 84456 --> REC/C** - Entente entre la Corporation du centre culturel de Gatineau (maison de la culture de Gatineau) et la Ville de Gatineau pour la réalisation d'une programmation professionnelle à la Place de la Cité pour l'année 2010 - 36 625 \$
- 9.2** **Projet numéro 84197 --> REC/C** - Addenda au protocole entre la Ville de Gatineau et Gestion ARSO

**10. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**

- 10.1** **Projet numéro 84653 --> REC/C** - Demande d'aide financière auprès du Secrétariat à la politique linguistique dans le cadre du programme de promotion du français lors d'événements culturels 2009-2010 - Service des arts, de la culture et des lettres - 16 000 \$ en 2010 - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière

**11. SERVICE DE POLICE**

- 11.1** **Projet numéro 84613** - Signature d'une entente avec le Gouvernement du Québec relatif au remboursement de certaines dépenses effectuées par la Ville de Gatineau pour la mise en place des mesures de sécurité lors du Sommet des dirigeants de l'Amérique du nord

**12. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

**13. ADMINISTRATION ET FINANCES**

**14. SERVICE DES FINANCES**

- 14.1** **Projet numéro 84671** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 52 - 31 749,87 \$ - Acceptation du dépôt des listes des pièces de comptes à payer PD numéro 3 - 126 689,53 \$ et PD numéro 53 - 507 754,97 \$ - Listes des réquisitions numéro 2 - 2 507,65 \$ et numéro 53 - 267,76 \$ - Listes des embauches numéro 2 - 822 704 \$ et numéro 49 - 269 006,35 \$
- 14.2** **Projet numéro 84639** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes C-03 pour la période du 14 au 20 janvier 2010
- 14.3** **Projet numéro 84426** - Soumission 2009 SI 336 - Thibo produits de bureau - Services des loisirs, des sports et du développement des communautés, de l'informatique, des infrastructures, des centres de services de Gatineau, d'Aylmer et de Masson-Angers, de police, des arts, de la culture et des lettres - Divers ameublements - 59 333,11 \$

**15. SERVICE DU GREFFE**

- 15.1** **Projet numéro 84394** - Procédure en vertu de l'article 72 de la Loi sur les compétences municipales pour devenir propriétaire du Chemin Grimes - Lots 3 126 010, 3 116 536, 3 126 012, 3 126 009, 3 116 535 et 3 125 951 au cadastre du Québec - District électoral de Deschênes - Alain Riel

**16. SERVICES JURIDIQUES**

- 16.1** **Projet numéro 84569** - Soumission 2010 SP 017 - Compagnies du Groupe Data - Impression de constats d'infraction - Billetterie - Cour municipale - Total approximatif pour la première année de 24 677,86 \$

**17. SERVICE D'ÉVALUATION ET DES TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**

- 17.1** **Projet numéro 84454** - Mandat - Acquisition de gré à gré ou par expropriation - Aménagement du secteur Riverain de la rue Jacques-Cartier - District électoral des Promenades - Luc Angers

---

**18. SERVICE DE L'INFORMATIQUE**

---

---

**19. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

---

---

**20. CENTRES DE SERVICES**

---

---

**21. DIVERS**

---

- 21.1** **Projet numéro 84778** - Subvention de 225 \$ - Centre d'action bénévole de Hull - Cliniques d'impôt 2010 - Membres du conseil
- 21.2** **Projet numéro 84358** - Subvention de 450 \$ - Centre d'action bénévole de Hull - Vélo express - Membres du conseil
- 21.3** **Projet numéro 84707** - Subvention de 650 \$ - Vallée Jeunesse - Membres du conseil
- 21.4** **Projet numéro 84367** - Subvention de 1 000 \$ - Groupe communautaire Deschênes - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 21.5** **Projet numéro 84362** - Subvention de 1 000 \$ - Fondation Rapides-Deschênes - Campagne de financement 2010 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 21.6** **Projet numéro 84657** - Subvention de 1 000 \$ - La Maison de l'Amitié - District de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 21.7** **Projet numéro 84667** - Subvention de 1 000 \$ - Les Joyeux Retraités - District électoral de Saint-Raymond-Vanier - Pierre Phillion
- 21.8** **Projet numéro 84690** - Subvention de 1 800 \$ - Société Alzheimer de l'Outaouais québécois - Maison Fleur-Ange - Membres du conseil
- 21.9** **Projet numéro 84617** - Subvention de 7 000 \$ - Association des résidants du Plateau - Districts électoraux de Deschênes et du Plateau-Manoir-des-Trembles - Alain Riel et Maxime Tremblay
- 21.10** **Projet numéro 84756** - Participation de mesdames les conseillères Denise Laferrière, Mireille Apollon, Nicole Champagne, Patsy Bouthillette et Sylvie Goneau au Gala de l'Excellence du 25<sup>e</sup> anniversaire du RÉFAP - 20 février 2010 - 750 \$
- 21.11** **Projet numéro 84706** - Participation de madame la conseillère Denise Laferrière et messieurs les conseillers Alain Riel, Patrice Martin et Luc Montreuil à la conférence sur les collectivités durables organisée par la Fédération canadienne des municipalités - Ottawa - 10 au 12 février 2010 - 2 925 \$
- 21.12** **Projet numéro 84506** - Subvention de 1 500 - Club des Étoiles filantes - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 21.13** **Projet numéro 84765** - Subvention de 100 \$ - Hydro-Québec/Centraide Outaouais - Hydro-Chants - District électoral de Saint-Raymond-Vanier - Pierre Phillion